

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、邱肇康

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二週星期五

晚上 7:30 – 9:30

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六(Sat)

晚上 8:00 – 11:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 王濤 Wendy Wang, 韋佳雯 Emma Wenham

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 林師母 Emily Lim, 李小可 Rosia Li

Youth Service (Year 7+): Clement Tang, LCC

下主日崇拜

NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

尋找

經文 Scripture

馬可福音 Mark 5:25-34

講員 Speaker

黃維菱老師

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

李津 Jin Li

領詩 Song Leader

陳鏡灃 Gary Chan

司琴 Pianist

齊績 Jessica Qi

司事 Stewards

彭莫冰 Liza Pang, 杜鴻輝 Tommy Toh

影音 Audio/Visual

區承基 Shing Kee Au, 陳鏡鴻 Ronald Chan

茶點 Refreshment

楊瑞峰 Sunny Yeung, 鍾碧蓮 Judy Chung



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址: Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一五年十一月一日下午二時三十分 01.11.2015 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

- | | | |
|------------|--|----|
| 1. 宣召 | Call to Worship 《詩篇 Psalm 100:1-5》 | 眾立 |
| 2. 同心禱告 | Prayer | 眾立 |
| 3. 詩歌頌讚 | Worship in Hymn | 眾立 |
| 4. 祈禱代求 | Intercession | 眾坐 |
| 5. 經文誦讀 | Responsive Reading 《詩篇 Psalms 126:4-6》 | 眾坐 |
| 6. 奉獻 | Offering | |
| 7. 詩歌 | Hymn 《我心充滿讚美 My heart is full of praise》 | 眾坐 |
| 8. 聆聽主話 | Hearing the Word of God: | 眾坐 |
| *讀經 | Scripture Reading 《路加福音 Luke 8:1-15》 | |
| *證道 | Sermon 《街燈：時間 Street Lights: Time》 | |
| 9. 回應詩歌 | Response Hymn 《祢是我神 You are my Lord》 | 眾立 |
| 10. 每週恩言 | The Weekly Bible Verse 《詩篇 Psalms 127:1》 | 眾立 |
| 11. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction | 眾立 |
| 12. 歡迎及報告 | Welcome and Announcement | 眾坐 |
| 13. 崇拜結束 | End of Worship | 眾坐 |

講員 Speaker

胡德明牧師 Rev Vincent Au

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

羅沈秀顏 Sau Ngan Lau

領詩 Song Leader

王濤 Wendy Wang

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

劉陳燕珠 Sabina Lau, 區陳美雲 Rhonda Au

影音 Audio/Visual

陳鏡灃 Gary Chan, 韓軼 Ian Han

茶點 Refreshment

杜林清梅 May Lim Toh, 杜鴻輝 Tommy Toh

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會
* 年度主題：成為聖潔，傳揚基督 *

家事報告 CHURCH NEWS

1. 羅耀基牧師就職禮 The Installation Worship of Rev. Yiu Kee Law

教會訂於 11 月 15 日崇拜當中舉行羅耀基牧師的就職禮，歡迎各界教會牧長，同工前來參加，並邀請顧問牧師呂子峰牧師分享信息，勉勵與祝福，希望藉此機會向主獻上感恩，感謝神引領羅耀基牧師和師母成為帶領牧養我們教會的牧者，願神繼續賜恩與祝福羅牧師，帶領大家同心建立教會和事奉，見證榮耀神。

2. 執事選舉 2016 年新執事 Newly-Elected Deacons for 2016

感謝主！上週堂會通過接納李津弟兄和劉松煦弟兄續任為明年執事，請弟兄姊妹經常為執事們代禱。

3. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

11 月 22 日崇拜後 4:30pm 教會祈禱會，請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

4. 聖誕鞋盒 Christmas Shoebox

每年一度的聖誕鞋盒活動又開始了，由今日開始至 11 月 8 日止。收集物品如下：玩具、文具、牙刷、牙膏、肥皂、梳、毛巾、手套、帽、頸巾、飾物、T-shirt、糖果 (Sell by Date 03/2016)等。而不適合物品有藥物，以戰爭為題材的玩具、液体、利器、朱古力、食物、玻璃制品等。每個鞋盒的經費是 £3.00。若不能提供適合物品，歡迎金錢奉獻支持。如有疑問請與 Christine 執事和 Rosita 姊妹聯繫。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 求主賜智慧恩膏給執事們彼此配搭，敏銳神的心意，同心靠主謙卑，忠心服事。
2. 為 8/11-12/11 參加餐福北愛爾蘭短宣的弟兄姊妹禱告，求神保守他們有健康的身體，並屬神的智慧去宣講福音，使當地餐飲業人仕都有機會認識神。
3. 為心靈憂傷，身體有病痛的弟兄姊妹與親友，求主安慰與醫治。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；

若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然警醒。

詩篇 127:1 (和合本)

Unless the LORD builds the house, the builders labor in vain.

Unless the LORD watches over the city, the guards stand watch in vain.

Psalms 127:1 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，

同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£154.99
退稅奉獻	£150.00
主日學奉獻	£ 57.37
合共：	£362.36
建堂奉獻	£ 79.12
建堂退稅奉獻	£120.00
總數：	£561.48

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。

(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)